

C_2020095MT.01001101.xml
23.3.2020

MT

Il-ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 95/11

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fvárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (l-Ungerija) fis-27 ta' Settembru 2019 – Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co. KG Magyarországi Fióktelepe vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

(Kawża C-717/19)

(2020/C 95/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ungerji

Qorti tar-rinviju

Fvárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co. KG Magyarországi Fióktelepe

Konvenut: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

Domandi preliminari

1)

L-Artikolu 90(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (1) għandu jiġi interpretat fis-sens li din id-dispożizzjoni tipprekludi leżiżlazzjoni nazzjonali b'al dik applikabbli fil-kawża prinċipali, li abbażi tagħha impriża farmaċewtika li, abbażi ta' ftehim li l-konklużjoni tiegħu hija fakultattiva, tallas lill-assigurazzjoni għall-mard tal-istat parti mid-dawl mill-bejgħ li hija tiżenera mill-bejgħ tagħha ta' prodotti farmaċewtiċi u, għaldaqstant, ma tirrevix il-korrispettiv s'iż għal dawn il-prodotti, ma għandhiex dritt għal tnaqqis a posteriori tal-valur taxxabbli biss għar-rażuni li dawn il-lesijiet ma jitwettqux skont modalitajiet stabbiliti minn qabel minn din l-impriża fil-kuntest tal-politika kummerċjali tagħha u ma għandhomx l-għan prinċipali li jippromwovu l-bejgħ

2)

Fil-każ li r-risposta għall-ewwel domanda tkun fil-pożittiv, l-Artikolu 273 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud għandu jiġi interpretat fis-sens li din id-dispożizzjoni tipprekludi leżiżlazzjoni nazzjonali b'al dik applikabbli fil-kawża prinċipali, li tissużetta t-tnaqqis a posteriori tal-valur taxxabbli għall-kundizzjoni li l-persuna taxxabbli li għandha dritt għar-rimbors ikollha fattura ma' ruża f'isimha li tistabbilixxi t-tweġiq tat-tranżazzjoni li tagħti d-dritt għar-rimbors, minkejja li jeżistu dokumenti oħra

li jikkonfermaw b'mod xieraq it-twettiq tat-tranżazzjoni li tippermetti tnaqqis a posteriori tal-valur taxxabbli u din tkun verifikabbli a posteriori, tkun parzjalment ibbażata fuq data pubblika u uffiċjali, u tkun tippermetti li jiġi gurat il-bir eżatt tat-taxxa?

(1) ?U 2006, L 346, p. 1.